

SPECYFIKACJA SUROWCA

(Raw Material Specification)

FIGI SUSZONE

(Figs dried)

Kraj pochodzenia: Turcja
(Country of origin: Turkey)

1. OPIS (DESCRIPTION)

Świeże figi (*Ficus carica domestical*) są suszone na słońcu. Owoce są fumigowane, myte, kontrolowane pod światłem UV, oceniane pod względem aflatoksyn, obcych zanieczyszczeń oraz obecności owoców sfermentowanych. Produkty pakowane są naturalnie lub według zaleceń klienta. Końcowy produkt przechodzi przez metal detektor.

(The fresh figs (*Ficus carica domestical*) are dried under sun. The fruire are fumigated, wased, inspected under UV lights for aflatoxin graded and inspected for foreign matter fermentation. The products are packed in their natural from or shaped according to the customer specification. The product is finally metal detected.)

2. SKŁAD (COMPOSITION)

100% figi suszone (100% dried figs)

3. OCENA SENSORYCZNA (SENSORY EVALUATION)

Wygląd (Appearance):	Zdrowe, suszone figi (Sound, dreid figs)
Barwa (Colour):	Jasnobrązowa do ciemnobrązowej (Light-brown to dark-brown)
Konsystencja (Consistency):	Owoce elastyczne (Elastic fruits)
Zapach (Odour):	Właściwy, charakterystyczny dla suszonych fig (Specific for dried figs)
Smak (Taste):	Właściwy, słodki, bez posmaków zgorzknienia (Specific, sweet, free from bitter)

4. KRYTERIA FIZYKO-CHEMICZNE (PHISICAL & CHEMICAL CRITERIA)

Parametr (Parameter)	Wartość (Value)	Metoda oznaczenia (Test method)
Wilgotność (Moisture)	Max 28%	PN-EN ISO 665
Owoce cierpkie i z pleśnią: (Fruits sour and mouldy)	Max 4%	Wagowo (Weightly)
Obecność ciał obcych: (Foreign material piece-per box)	Max 2 szt/10kg	Wizualnie (Visualy)
Zawartość zanieczyszczeń ferromagnetycznych (Ferromagnetic impurities)	Niedopuszczalna (Not allowed)	Przy użyciu magnesu (By using a magnet)
Zawartość szkła, metalu, twardego plastiku (Glass, metal, hard plastic)	Niedopuszczalna (Not allowed)	Wizualnie (Visualy)
Zawartość metali ciężkich: (Heavy metals)	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (In accordance with the binding of European Union)	

Zawartość pestycydów (Pesticides)	Zgodna z aktualnym rozporządzeniem Unii Europejskiej (In accordance with binding regulation of European Community)
Aflatoksyna B ₁ (Aflatoxin B ₁)	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (In accordance with the regulation of European Union)
Suma aflatosyn B ₁ +B ₂ +G ₁ +G ₂ (Aflatoxin B ₁ +B ₂ +G ₁ +G ₂)	Zgodna z aktualnymi wymaganiami Unii Europejskiej (In accordance with the regulation of European Union)

5. KRYTERIA MIKROBIOLOGICZNE (MICROBIOLOGICAL CRITERIA)

Parametr (Parameter)	Wartość (Value)	Metoda oznaczenia (Test method)
<i>E.coli</i>	Nieobecne w 1 g (Negative in 1 g)	PN ISO 4831
<i>Salmonella</i> :	Nieobecne w 25g (Negative in 25g)	PN-EN ISO 6579-1

6. WARTOŚCI ODŻYWCZE W 100G PRODUKTU* (NUTRITION VALUE IN 100 G OF PRODUCT)

Figi suszone (Dried figs)	Wartość energetyczna (Energy)	Białko (Protein)	Tłuszcze (Fat)	Węglowodany (Carbohydrate)
	1088 kJ 257 kcal	3,3g	0,9g	54,1g
	Błonnik (Fibre)	Sód (Sodium)	Kwasy tłuszczowe nasycone (Saturated fat)	Cukry (Sugars)
	9,8g	10,0 mg	0,1g	47,9g

*Podane wartości stanowią dane literaturowe (theoretical nutrition table)

7. DEKLARACJA ALERGENOWA (ALLERGEN DECLARATION)

Lp.	Alergeny <i>Allergens</i>	Obecne w produkcie <i>(Present in the product)</i>		Obecne na tej samej linii <i>(Present on the same line)</i>		Obecne w zakładzie <i>(Present in plant)</i>		Możliwość skażenia krzyżowego <i>(The possibility of cross-contamination)</i>	
		Tak Yes	Nie No	Tak Yes	Nie No	Tak Yes	Nie No	Tak Yes	Nie No
1.	Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe) <i>Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and cereal containing products</i>		X		X		X		X
2.	Skorupiaki <i>Shellfish and product made of shellfish</i>		X		X		X		X
3.	Jaja <i>Egg</i>		X		X		X		X
4.	Ryby <i>Fish</i>		X		X		X		X
5.	Orzeszki ziemne arachidowe i produkty <i>Peanuts and peanut products</i>		X		X	X			X
6.	Nasiona soi oraz produkty z soi <i>Soya and Soya products</i>		X		X	X			X
7.	Mleko produkty z mleka, laktoza <i>Milk and milk products Lactose</i>		X		X		X		X
8.	Orzechy: Migdały, orzechy laskowe, (olej), orzech włoski, nerkowiec, Pecan orzech, Brazylijski orzech Pistacjowe orzechy, Orzechy Macadamia, i Queensland orzech, produkty pochodzące z orzechów <i>Nuts: Almond, Aazelnut, (oil), Walnut, Cashew, Pecan, nut, Brazji nut, Pistachio nut, Macadamia nut and Queensland nut and products thereof</i>		X		X	X			X
9.	Seler <i>Celery</i>		X		X		X		X
10.	Gorczyca i produkty <i>Mustard / mustard products</i>		X		X		X		X
11.	Sezam i produkty z sezamu <i>Sesame and sesame products</i>		X		X	X			X
12.	Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10mg/kg lub 10mg/l w przeliczeniu na SO ₂ . (Jeśli substancja alergizująca jest zawarta w produkcie, prosimy o podanie zawartości alergenów) <i>Sulphite and Sulphur dioxide (SO₂) (In case of presence of the allergen please give content of allergen)</i>		X		X	X			X
13.	Łubin <i>Lupine</i>		X		X		X		X
14.	Mięczaki <i>Molluscs</i>		X		X		X		X

8. GŁÓWNY KONSUMENT (MAIN CONSUMER)

Wyrób jest przeznaczony dla osób dorosłych oraz dzieci powyżej 3 roku życia.
(The product is designed for adult and children over 3 years).

9. OKRES PRZYDATNOŚCI I PRZECHOWYWANIE (SHELF LIFE & STORAGE CONDITIONS)

Przechowywać w suchym miejscu w temp. poniżej 25°C, wilgotność względna powietrza max. 75%.
Okres trwałości min. 12 miesięcy od daty produkcji.
(Store in dry place, temperature max. 25°C, relative humidity max. 75%. The shelf life min. 12 month from production date).

10. OPAKOWANIE (PACKAGING)

Karton wyłożony papierem. Karton musi być czysty i mieć następujące oznaczenia: nazwa produktu i adres zakładu produkcyjnego, masa netto, data minimalnej trwałości, nr partii.

(Cardboard box covered inside with paper closed. Packing must be clean and marked with: name of product, name and address of producer, net weight, date of production, shelf life, number of production lot).

11. TRANSPORT (TRANSPORT)

Środki transportu powinny chronić wyrób przed działaniem czynników atmosferycznych, czyste, wolne od pleśni, szkodników oraz obcych zapachów.

(Means of transport should protect the product from the effects of weathering, clean, free from mold, insects and foreign odors.)

12. WYMAGANE CERTYFIKATY (REQUIRED CERTIFICATES)

Do każdej dostawy dołączony atest jakościowy.

(Quality Certificate attached to each delivery)

13. WYMAGANIA STAWIANE DOSTAWCY (REQUIREMENTS FOR SUPPLIERS)

- Towar musi być skontrolowany detektorem metali *(Commodity must be inspected by metal detector)*
- Towar musi być wolny od GMO *(Non-GMO certificate)*
- Towar nie został poddany działaniu jonizacji *(Not exposed to ionization)*